



Guide de la CEDEF pour la pratique juridique

La Convention CEDEF et sa procédure internationale de communication

Conseils utiles et informations pratiques pour les avocat·e·s

Un outil en ligne de la CFQF : www.comfem.ch > Publications

Liens et bibliographie

Liens importants

<http://www.admin.ch/opc/fr/classified-compilation/19983322/index.html>

Convention du 18 décembre 1979 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. RS 0.108.

<http://www.admin.ch/opc/fr/classified-compilation/20060079/index.html>

Protocole facultatif du 6 octobre 1999 se rapportant à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. RS 0.108.1

<https://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CEDAW/Pages/CEDAWIndex.aspx>

Site Internet officiel du Comité CEDEF (CEDAW dans la terminologie de l'ONU). Texte des traités, rapports périodiques des Etats, communications, enquêtes et recommandations générales (en anglais et en français).

<https://www.ebg.admin.ch/ebg/fr/home/themes/droit/droit-international/onu/cedef.html>

Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes BFEG, page consacrée à la Convention CEDEF. Accès aux rapports périodiques de la Suisse de 2001, 2008 et 2014, aux observations finales et aux recommandations afférentes du Comité CEDEF sous l'onglet « Documents ».

<https://www.ekf.admin.ch/ekf/fr/home/themen/droits-des-femmes---droits-humains.html>

Commission fédérale pour les questions féminines CFQF. Informations sur le thème des droits des femmes au niveau international, avec de très nombreuses références.

<https://www.postbeijing.ch/de/frauenrechte/cedaw-die-frauenkonvention/index.html>

ONG-Coordination post Beijing Suisse, rapports alternatifs d'ONG suisses relatifs aux rapports périodiques de la Suisse et autres informations sur les droits des femmes en Suisse (site en allemand, avec documents en allemand et en anglais).

https://www.humanrights.ch/fr/droits-humains-suisse/conventions-onu/femme/	Le portail suisse des droits humains. Informations nombreuses et synthétiques sur le système international des droits humains, la Convention CEDEF et sa mise en œuvre en Suisse.
http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/TBSearch.aspx?Lang=fr	Moteur de recherche du Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme pour retrouver toutes les décisions du Comité CEDEF dans des procédures de communication individuelle (en anglais et en français).

Bibliographie

Althoff Nina, 2012, Das Individualbeschwerdeverfahren zu den UNO-Fachausschüssen, Deutsches Institut für Menschenrechte, Berlin.

https://www.institut-fuer-menschenrechte.de/fileadmin/user_upload/PDF-Dateien/Anwaltsblatt/das_individualbeschwerdeverfahren_zu_den_un_fachausschuessen_a_nwaltsblatt_2012.pdf

Arioli Kathrin / Michelle Cottier / Patricia Fahramand / Zita Küng (éd.), 2008, Wandel der Geschlechterverhältnisse durch Recht ?, Zurich/St.-Gall (avec de nombreuses contributions).

Büchler Andrea / Michelle Cottier, 2012, Rechtliche Geschlechterstudien : Eine kommentierte Quellensammlung, Zurich, en particulier p. 218-231.

Brems Eva, 2017, Developing the full range of state obligations and integrating intersectionality in a case of involuntary sterilization : CEDAW Committee, 4/2004, «AS v Hungary», in: Eva Brems et al.(éd.), Integrated human rights in practice, (Edgar Elgar Publishing) p. 234-260

Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes BFEG (éd.), 2009, De l'idée à l'action – comprendre la CEDEF. Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, Berne

<https://www.ebg.admin.ch/ebg/fr/home/themes/droit/droit-international/onu/cedef.html>, onglet « Document »

<http://www.ebg.admin.ch/dokumentation/00012/00193/index.html?lang=fr>

Cameron E.A.M., 2014, The Rights of Women and the Elimination of Discrimination: Selective Bibliography, Hague Academy of International Law
<https://www.peacepalacelibrary.nl/ebooks/files/378087835.pdf>

Campbell Meghan, 2018, Women, Poverty, Equality: the Role of CEDAW (Hart Publishing).

Centre suisse de compétence pour les droits humains CSDH, Quotas femmes-hommes dans la vie professionnelle. <http://www.csdh.ch/frz/domaines/genre/nouvelles/quotas-femmes-hommes.html?zur=91>

Commission fédérale pour les questions féminines CFQF (éd.), 2009, La Convention de l'ONU sur les droits des femmes CEDEF : questions d'actualité. Documentation du colloque du 5 mars 2009, in : Questions au féminin 1.2009 (avec des contributions de Maria Regina Tavares de Silva, de Rosa Logar concernant deux communications au Comité CEDEF concernant l'Autriche, de Regula Kägi-Diener).

<https://www.ekf.admin.ch/ekf/fr/home/documentation/revue-specialisee--questions-au-feminin-/numeros-precedents-2001---2010.html>

Conors Jane, 2018, Gender in the UN: CEDAW and the Commission on the Status of Women, in: Gerd Oberleitner (ed.), International Human Rights Institutions, Tribunals, and Courts, (Springer) p. 169-197.

Cusack Simone, 2011, Mechanisms for Advancing Women's Human Rights : A Guide to Using the Optional Protocol to CEDAW and Other International Complaint Mechanisms, Australian Human Rights Commission.

<https://www.humanrights.gov.au/our-work/sex-discrimination/publications/mechanisms-advancing-women-s-human-rights-guide-using>

Deutsches Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend, 2014, Übereinkommen der Vereinten Nationen zur Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau (CEDAW) vom 18. Dezember 1979 (brochure).

<http://www.bmfsfj.de/BMFSFJ/Service/publikationen,did=104158.html>

Deutsches Institut für Menschenrechte, 2002, Menschenrechtsinstrumente : Für Frauen Nutzen, Konferenzdokumentation, Berlin. http://www.institut-fuer-menschenrechte.de/uploads/tx_commerce/konferenzdokumentation_menschenrechtsinstrumente_fuer_frauen_nutzen.pdf

Deutsches Institut für Menschenrechte, 2005, Die General Comments zu den VN-Menschenrechtsverträgen. Deutsche Übersetzung und Kurzeinführungen, Baden-Baden: Nomos.

Deutsches Institut für Menschenrechte, 2005, Jahrbuch Menschenrechte : Frauenrechte durchsetzen!, Berlin.

Elsuni Sarah, 2011, Geschlechtsbezogene Gewalt und Menschenrechte, Eine geschlechtertheoretische Untersuchung der Konzepte Geschlecht, Gleichheit und Diskriminierung im Menschenrechtssystem der Vereinten Nationen, Baden-Baden : Nomos.

Englehart Neil A. / Melissa K. Miller, 2014, The CEDAW Effect : International Law's Impact on Women's Rights, in : Journal of Human Rights 13/2014, p. 22-47.

Farrior Stephanie (éd.), 2015, Equality and Non-Discrimination under International Law, in : The Library of Essays on International Human Rights ; vol. 2. Farnham : Ashgate.

Foljanty Lena et al. (éd.), 2012, Feministische Rechtswissenschaft : ein Studienbuch, Baden-Baden etc. : Nomos, en particulier p. 137-145.

Frauenbüro der Stadt Wien, Anna Sporrer, 2001, Leitfaden zum Fakultativprotokoll der UN-Konvention zur Beseitigung jeder Form der Diskriminierung der Frau, Vienne.

Freeman Marsha / Christine Chinkin / Beate Rudolf (éd.), 2012, The UN Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women : a Commentary, Oxford : Oxford University Press.

Ganzfried, Miriam, 2005, un mémoire de licence en science politique : La mise en œuvre de la CEDEF : réaliser l'égalité entre femmes et hommes à la DDC, s.l.

Hausammann Christina / Brigitte Schnegg / Anja Roth / Iris Glockengiesser / Rahel Kamber, 2013, Umsetzung der Menschenrechte in der Schweiz, Eine Bestandesaufnahme im Bereich der Geschlechterpolitik, Berne.

<https://www.skmr.ch/frz/domaines/genre/publications/mise-en-oeuvre-des-droits-humains-en-suisse-genre.html>

Hausammann Christina, 2002, Menschenrechte: Impulse für die Gleichstellung von Frau und Mann in der Schweiz, Bâle.

Haut-Commissariat des Nations Unies aux Droits de l'Homme (éd.), 2014, Women's rights are human rights. New York: United Nations, Human Rights Office of the High Commissioner.

Hellum Anne / Henriette Sinding Aasen (éd.), 2013, Women's human rights: CEDAW in international, regional, and national law. Cambridge: Cambridge University Press.

Holtmaat Rikki / Jonneke Naber, 2011, Women's Human Rights and Culture, From Deadlock to Dialogue, Cambridge UK : Intersentia.

Jenichen Anne, 2013, Die VN-Frauenrechtskonvention CEDAW in Post-Konfliktgebieten, in : Globale Normen zwischen Anspruch und Wirklichkeit, Baden-Baden : Nomos, p. 97-122.

Jödiger Katja, Verhandlungen der CEDAW-Staatenberichte : wie entstehen Parallelberichte und was können sie erreichen ?, in : Rust Ursula (éd.), 2014, Völkerrecht und Frauen : welche Ansatzpunkte bietet das Völkerrecht für Gleichbehandlung? Dokumentation einer Tagung der Evangelischen Akademie Loccum vom 30. September bis 2. Oktober 2013, p. 173-187.

Kägi-Diener Regula / Christine Schneeberger, 2013, CEDAW : Internationales Instrument für Frauenmensenrechte, Anwaltsrevue - Revue de l'avocat, cahier 6/7/2013 p. 254 ss.

Kägi-Diener Regula, 2011, Völkerrecht und nationales Recht in der Auslegung, am Beispiel der UNO-Frauenrechtskonvention CEDAW, recht 29, p. 193 ss.

Kägi-Diener Regula, 2011, Recht und Realität : Welche Instrumente bietet das Völkerrecht ?, in : Sabine Berghahn und Ulrike Schultz (éd.), Rechtshandbuch für Frauen- und Gleichstellungsbeauftragte, Hambourg: Dashöfer, ch. 1.4/1.

Kägi-Diener Regula, 2009, Die Bedeutung internationaler Diskriminierungsverbote, insbesondere von CEDAW, für die schweizerische Rechtsprechung, Questions au féminin 1.2009, p. 42-50.

Kägi-Diener Regula, 2006, Impulse des CEDAW-Übereinkommens für die Gleichstellung im Erwerbsleben, insbesondere in der Quotenfrage, AJP/PJA 2006, p. 451 ss.

Kälin Walter / Jörg Künzli, 2019, Universeller Menschenrechtsschutz, 4^e édition, Bâle.

Kiener Regina / Walter Kälin / Judith Wytttenbach, 2018, Grundrechte, 3^e édition, Berne : Stämpfli.

Knight Alec, 2018, An asymmetric comparative international law approach to treaty interpretation: the CEDAW committee's tolerance of the Scandinavian states' progressive deviation, in: Anthea Roberts et al. (éd.), Comparative international law, (Oxford) p. 419-438

König Doris / Joachim Lange / Ursula Rust / Hanna Beate Schöpp-Schilling (éd.), 2004, Gleiches Recht – gleiche Realität ? Welche Instrumente bieten Völkerrecht, Europarecht und nationales Recht für die Gleichstellung von Frauen ? Loccumer Protokoll Nr. 71/03. Rehburg-Loccum.

König Doris / Sarah Schadendorf, 2014, Die Rezeption der UN-Frauenrechtskonvention in Karlsruhe und Strassburg, in : Öffentliche Verwaltung : Zeitschrift für Verwaltungsrecht und Verwaltungspolitik, 2014/853.

König Doris, 2006, Frauenrechte sind Menschenrechte – und doch anders ? – Die UN-Frauenrechtskonvention CEDAW, in : Beate Rudolf (éd.), Frauen und Völkerrecht : Zur Einwirkung von Frauenrechten und Fraueninteressen auf das Völkerrecht, Baden-Baden.

McCrudden Christopher, CEDAW in national courts: a case study in operationalizing comparative international law analysis in a human rights context, in: Anthea Roberts et al. (éd.), Comparative international law, (Oxford) 2018, p. 459-50

McQuigg Ronagh, The CEDAW Committee and gender-based violence against women, International human rights law review 6(2017), 2, p. 263-278

Moeckli Daniel et al. (éd.), 2018, International Human Rights Law. Oxford: Oxford University Press.

Naguib Tarek / Kurt Pärli / Eylem Copur / Melanie Studer (éd.), Diskriminierungsrecht: Handbuch für JuristInnen, BeraterInnen und Diversity-ExpertInnen, Berne: Stämpfli.

Neo Jaclyn Ling-Chien, 2013, Calibrating Interpretive Incorporation: Constitutional Interpretation and Pregnancy Discrimination under CEDAW, Human Rights Quarterly 35/2013, p. 910-934.

Patten Pramilla, 2018, Unlocking the Potential of CEDAW as an Important Accountability Tool for the Women, Peace and Security Agenda, in: Fionnuala Ní Aoláin et al., The Oxford Handbook of Gender and Conflict, Oxford

Réseau DESC, Guide-ressources pour la promotion des droits économiques, sociaux et culturels des femmes au moyen du Protocole facultatif et de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et du Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels : <https://www.escr-net.org/fr/node/366154>

Rodenberg Birte, 2017, Eine neue Allianz für Geschlechtergerechtigkeit? : Der Überprüfungsprozess zur Umsetzung von CEDAW in Deutschland aus zivilgesellschaftlicher Sicht, Femina Politica 26(2017), 2, p. 156-161

Roman Diane (éd.), 2014, La Convention sur l'élimination des discriminations à l'égard des femmes. Paris: A. Pedone.

Rudolf Beate, 2016, Diskriminierung wegen des Geschlechts ist mehr als Ungleichbehandlung, Potentiale der UN-Frauenrechtskonvention in der anwaltlichen Praxis https://www.institut-fuer-menschenrechte.de/fileadmin/user_upload/PDF-Dateien/Anwaltsblatt/diskriminierung_wegen_des_geschlechts_ist_mehr_als_ungleichbehandlung_anwaltsblatt_2012.pdf

Rudolf Beate, 2013, CEDAW und Resolution 1325 : völkerrechtliche Massstäbe für die Förderung der Menschenrechte von Frauen nach Konflikten, in : Deutsches Bundesministerium der Justiz (éd.), 2013, Frauenrechte in Verfassung und Gesetzgebung nach bewaffneten Konflikten, Berlin : BMJ, p. 20-42.

Rudolf Beate, 2009, Das Übereinkommen zur Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau (CEDAW), in : Zeitschrift des Deutschen Juristinnenbundes djgZ 2009, vol. 1.

Rust Ursula (éd.), 2014, Völkerrecht und Frauen : welche Ansatzpunkte bietet das Völkerrecht für Gleichbehandlung ? [Dokumentation einer Tagung der Evangelischen Akademie Loccum vom 30. September bis 2. Oktober 2013]. Rehburg-Loccum : Evang. Akad. Loccum.

Schadendorf Sarah, 2014, Die EU und die menschenrechtlichen Verträge ihrer Mitgliedstaaten: divergierende Schutzniveaus am Beispiel der CEDAW , in : Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht 74(2014), cahier 2, p. 245-281.

Schläppi Erika / Jeanne Dubois, 2012, Das Übereinkommen gegen Frauendiskriminierung (CEDAW) in der familienrechtlichen Praxis : Ansätze und Möglichkeiten, FamPra.ch 13(2012), p. 601-626.

Schläppi Erika, 2007, Droits des femmes et droits humains : comment mieux mettre à profit la dynamique internationale dans la politique suisse d'égalité ?, dans : Questions au féminin 2.2007, p. 1–31.

Schöpp-Schilling Hanna Beate et al. (éd.), 2014, Mit Recht zur Gleichheit : die Bedeutung des CEDAW-Ausschusses für die Verwirklichung der Menschenrechte von Frauen weltweit. Baden-Baden : Nomos, 561 p. (avec de nombreuses contributions sur divers aspects).

Schöpp-Schilling Hanna-Beate / Flintermann Cees (éd.), 2007, The Circle of Empowerment, Twenty-five Years of the UN Committee on the Elimination of Discrimination Against Women, New York : Feminist Press.

Schulz Patricia, Convention et comité sur l'élimination des discriminations à l'égard des femmes (CEDEF/CEDAW), 125, in : Juristinnen Schweiz (Hg.), 2014, Juristinnen in der Schweiz : anders ! / Femmes Juristes Suisses (éd.), 2014, Femmes juristes suisses : différentes ! / Giuriste Svizzera (éd.), 2014, Giuriste svizzere : differenti ! Berne : Editions Weblaw.

Šimonović Dubravka, 2014, Global and Regional Standards on Violence Against Women : The Evolution and Synergy of the CEDAW and Istanbul Conventions, in : Human Rights Quarterly,

vol. 36 (2014), 3, p. 590-606.

Spénlé Christoph A., 2012, Das unterschätzte Verfahren : Zu Funktion und Struktur der UNO-Staatenberichtsverfahren und zur Bedeutung des CEDAW-Verfahrens für die föderalistische Schweiz, in : *Revue suisse de droit international et européen RSDIE* 2012, p. 9-42.

Sporrer Anna, 2002, Das Fakultativprotokoll zur UN-Konvention zur Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau (CEDAW) und seine praktische Bedeutung für Österreich, in : Ursula Floßmann (éd.), *Fragen zum Geschlechterrecht*, Linz : Trauner-Verlag, p. 203–258.

Suelmann Susanna, 2013, *Bildung in der Frauenrechtskonvention, der Kinderrechtskonvention und der Behindertenrechtskonvention der Vereinten Nationen*, Hamburg : Kovac.

Tobler Christa, 2004, Der Diskriminierungsbegriff und seine Auswirkungen auf die Gleichstellung von Mann und Frau, in : Astrid Epiney/Ira von Danckelmann (éd.), *Gleichstellung von Frauen und Männern in der Schweiz und der EU / L'Egalité entre femmes et hommes en Suisse et dans l'UE*, Zurich/Bâle/Genève : Schulthess, p. 27–52.

Überschlag Jakob, 2014, Anforderungen an das Vorliegen einer stärkeren nachteiligen Betroffenheit bei der indirekten Geschlechterdiskriminierung : Von der Justitia über die Europa zur Helvetia ?, in: *AJP/PJA* 2014, p. 361-363.

von Schorlemer, Sabine, 2007, *Die Vereinten Nationen und neuere Entwicklungen der Frauenrechte*, Francfort-sur-le-Main : Lang.

Westendorp Ingrid, *The women's convention turned 30 : Achievements, setbacks, and prospects*, Cambridge (Intersentia) 2012.

Wytttenbach Judith, Women's rights to land and land-related resources under the UN Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women, *ZaöRV* 78(2018), p. 671-716

Wytttenbach Judith / Schläppi Erika, Frauenrechte und Kinderrechte: Welche internationalen Beschwerdeverfahren kommen in Frage? *FamPra.ch* 2018, p. 429 ss

Zünd Andreas, Grundrechtsverwirklichung ohne Verfassungsgerichtsbarkeit, *AJP/PJA* 2013, p. 1349 ss. (avec référence au progrès énorme accompli par le TF en lien avec l'arrêt relatif à la promotion de l'égalité dans le canton de Zoug), p. 1356.

Zwingel Susanne, 2016, *Translating International Women's Rights: The CEDAW Convention in context*, (Palgrave MacMillan)

Zwingel Susanne, *Translating international women's rights norms : CEDAW in context*, in : Caglar Gülay et al. (éd.), *Feminist strategies in international governance*, London etc. (Routledge), p. 111-126.

Délai rédactionnel liens et bibliographie: 1^{er} janvier 2019

Impressum

Guide de la CEDEF pour la pratique juridique. La Convention CEDEF et sa procédure internationale de communication. Conseils utiles et informations pratiques pour les avocat-e-s. Un outil en ligne de la CFQF. Berne, première publication électronique 2012. Dernière mise à jour : 1er janvier 2019.

Edité par la Commission fédérale pour les questions féminines CFQF.

Elaboré par Erika Schläppi, dr.iur. et avocate, en étroite collaboration avec les spécialistes du droit et les avocates Kathrin Arioli, dr.iur., Jeanne DuBois, lic.iur., Myriam Grütter, lic.iur., Christina Hausammann, lic.iur., Charlotte Iselin, lic.iur., Regula Kägi-Diener, prof. et dr.iur., Stephanie Motz, dr.iur., Caterina Nägeli, dr.iur., Luzia Siegrist, DAS in Law et Judith Wyttenbach, prof. et dr.iur.

Traduction : Catherine Kugler. Relecture juridique : Charlotte Iselin.

Publication exclusivement sur : www.comfem.ch > Publications.

Disponible en français et en allemand.